

32000D0572

L 240/19

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

23.9.2000

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА
от 8 септември 2000 година
относно установяване на ветеринарно-санитарните и здравните условия и ветеринарното
сертифициране за вноса на мляно месо и месни заготовки, идващи от трети страни, и за отмяна на
Решение 97/29/ЕО

(нотифицирано под номер C(2000) 2533)

(текст от значение за ЕИП)

(2000/572/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

Член 2

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 94/65/ЕО на Съвета от 14 декември 1994 г. относно установяване на изискванията за производството и пускането на пазара на мляно месо и месни заготовки ⁽¹⁾, и по-специално член 13 от нея,

като има предвид, че:

- (1) Следва да бъдат установени специфични условия, свързани с изискванията на Директива 94/65/ЕО относно вноса в Общността на мляно месо и месни заготовки, в образец на сертификат, включващ както ветеринарно-санитарните, така и здравните условия. Тези условия не могат да бъдат по-малко строги от условията, установени в членове 3 и 5 от въпросната директива.
- (2) Решение 97/29/ЕО на Комисията ⁽²⁾ установява ветеринарно-санитарните условия и издаването на здравни сертификати за вноса на мляно месо и месни заготовки от трети страни.
- (3) Все още не са определени ветеринарно-санитарните условия.
- (4) Трябва да бъде установен нов образец на сертификат, който да определя както условията за общественото здраве, така и ветеринарно-санитарните условия за вноса на мляно месо и месни заготовки.
- (5) Решение 97/29/ЕО трябва да бъде отменено.
- (6) Мерките, предвидени в настоящето решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Настоящото решение установява ветеринарно-санитарните и здравните условия и ветеринарното сертифициране при вноса на мляно месо и месни заготовки.

⁽¹⁾ ОВ L 368, 31.12.1994 г., стр. 10.

⁽²⁾ ОВ L 12, 15.1.1997 г., стр. 33.

Вносът на мляно месо подлежи на следните условия:

1. мляното месо е произведено съгласно изискванията, определени в членове 3 и 7 от Директива 94/65/ЕО;
2. то произхожда от предприятие или предприятия, които предоставят гаранциите, предвидени в приложение I към Директива 94/65/ЕО;
3. то е било дълбоко замразено в производственото предприятие или предприятия, от които произхожда.

Член 3

Вносът на месни заготовки подлежи на следните условия:

1. заготовките са произведени съгласно изискванията, определени в членове 5 и 7 от Директива 94/65/ЕО;
2. те идват от предприятие или предприятия, които предоставят гаранциите, предвидени в приложение I към Директива 94/65/ЕО;
3. те са били дълбоко замразени в производственото предприятие или предприятия, от които произхождат.

Член 4

1. Всяка пратка мляно месо се придружава от оригинален, номериран здравен сертификат, попълнен, подписан и датиран, състоящ се от един лист и отговарящ на образца, установен в приложение I.
2. Всяка пратка месни заготовки се придружава от оригинален, номериран здравен сертификат, попълнен, подписан и датиран, състоящ се от един лист и отговарящ на образца, установен в приложение II.
3. Сертификатите се съставят на поне един от официалните езици на държавата-членка, през която пратките влизат в Общността.

Член 5

Настоящото решение се прилага от 1 октомври 2000 г.

Член 6

1. Решение 97/29/ЕО се отменя на датата, посочена в член 5.
2. Държавите-членки разрешават вноса на мляно месо и месни заготовки, произведени и сертифицирани съобразно изискванията на Решение 97/29/ЕО, в срок от 35 дни след датата, посочена в параграф 1.

Член 7

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 8 септември 2000 година.

За Комисията

David BYRNE

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ ЗА МЛЯНО МЕСО ⁽¹⁾

Бележка за вносителя: Настоящият сертификат е предназначен само за ветеринарни цели и трябва да придружава пратката до граничния инспекционен пункт.

Кодиран номер ⁽²⁾

Държава по местоназначение:

Държава на износ ⁽³⁾: Код на територията:

Министерство:

Компетентен орган, издаващ сертификата:

I. Идентификация на мляното месо

Партида №	Вид месо (животински вид) ⁽⁴⁾	Брой отделни единици или опаковки:	:
		Температура на съхранение и транспортиране	
		Срок на годност при съхранение в склад	
		Нето тегло	
		Естество на продуктите ⁽⁵⁾	

II. Произход на мляното месо

Адрес/и и номер/а на ветеринарното одобрение на одобреното производствено предприятие/я:

.....

Адрес/и и номер/а на одобрението на одобрения/ите хладилен/ни склад/ове ⁽⁶⁾:

.....

Адрес/и на мястото/местата на товарене:

.....

Име и адрес на изпращача:

.....

⁽¹⁾ По смисъла на член 3, параграф 1 от Директива 94/65/ЕО.

⁽²⁾ Издаден от компетентния орган.

⁽³⁾ Име на държавата по произход, която трябва да бъде същата като държавата износител.

⁽⁴⁾ Български добитък, свине, овце и кози.

⁽⁵⁾ Укажете всяка йонизираща радиация, приложена по медицински причини.

⁽⁶⁾ При необходимост.

III. Местоназначение на мляното месо

Име и адрес на получателя:

.....

Месото ще бъде изпратено в: (държава и местоназначение)

.....

.....

със следното транспортно средство ⁽⁷⁾

Жп вагон	Камион	Самолет	Кораб

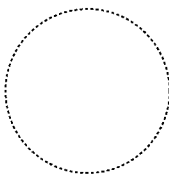
IV. Здравна атестация

Аз, долуподписаният, удостоверявам, че съм запознат и разбирам Директива 94/65/ЕО на Съвета и че гореописаното мляно месо:

- а) се състои от месо, добито от посочения в точка I вид, което:
 - отговаря на съответните изисквания за здраве на животните, установени в Решение/я на Комисията ⁽⁸⁾ и/или ⁽⁹⁾
 - произхожда от държава-членка на Европейската общност, която изпълнява изискванията на Директива 64/433/ЕИО на Съвета ⁽¹⁰⁾;
- б) е произведено съгласно изискванията, уредени в членове 3 и 7 от Директива 94/65/ЕО;
- в) идва от предприятие или предприятия, предоставящи гаранциите, установени в приложението към Директива 94/65/ЕО;
- г) е било дълбоко замразено в производственото/ите предприятие/я, от което/които произхожда.

Съставено в: на
(място) (дата)

(Подпис и печат на официално упълномощения ветеринарен лекар) ⁽¹¹⁾



.....
(Име, с главни букви)

⁽⁷⁾ За железопътни вагони или камиони се посочва регистрационният номер, ако е известен. За контейнери се посочва номерът на контейнера. Указва се номерът на пломбата.

⁽⁸⁾ Вписва се номерът на съответното актуално(и) решение(я) за прясно месо от съответния вид домашни животни. За производството на мляното месо може да се използва само месо от посочената трета страна износител.

⁽⁹⁾ Ненужното се зачерква.

⁽¹⁰⁾ Само месо от видове и категории, чийто внос от съответната трета страна е разрешен от ЕО, може да бъде внасяно от държавите-членки за производството на мляното месо.

⁽¹¹⁾ Подписът и печатът трябва да бъдат с цвят, различен от цвета, в който е отпечатан основният текст на сертификата.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ ЗА МЕСНИ ЗАГОТОВКИ ⁽¹⁾

Бележка за вносителя: Настоящият сертификат е предназначен само за ветеринарни цели и трябва да придружава пратката до граничния инспекционен пункт.

Кодиран номер ⁽²⁾

Държава по местоназначение:

Държава на износ ⁽³⁾: Код на територията:

Министерство:

Компетентен орган, издаващ сертификата:

I. Идентификация на месните заготовки

Вид месо (животински вид) ⁽⁴⁾			Брой отделни единици или опаковки	
Едър рогат добитък и чифтокопитен дивеч, отгледан във ферма (с изключение на свине)	Прасета, отгледани във ферма		Температура на съхранение и транспортиране	
			Срок за годност при съхранение в склад	
Овце и кози, отгледани във ферма	Диви прасета		Него тепло	
Див чифтокопитен дивеч (с изключение на свине)	Диви зайци			
Пернат дивеч	Домашни зайци		Естество на продуктите ⁽⁵⁾	
Домашни птици и пернат дивеч, отгледани във ферми				

II. Произход на месните заготовки

Адрес/и и номер/а на ветеринарното одобрение на одобреното/ите производствено/и предприятие/я:

.....

Адрес/и и номер/а на одобрението на одобрения/ите хладилен/ни склад/ове ⁽⁶⁾:

.....

Адрес/и на мястото/местата на товарене:

.....

Име и адрес на изпращача:

.....

⁽¹⁾ По смисъла на член 5, параграф 1 от Директива 94/65/ЕО.

⁽²⁾ Издаден от компетентния орган.

⁽³⁾ Име на държавата по произход, която трябва да бъде същата като държавата износител.

⁽⁴⁾ Да се отбележи с × в празната клетка, където е необходимо.

⁽⁵⁾ Укажете всяка йонизираща радиация, приложена по медицински причини.

⁽⁶⁾ При необходимост.

III. Местоназначение на месните заготовки

Име и адрес на получателя:

.....

Месото ще бъде изпратено в: (държава и местоназначение)

.....

.....

със следното транспортно средство ⁽⁷⁾

Жп вагон	Камион	Самолет	Кораб

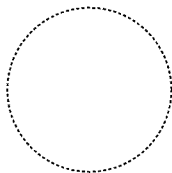
IV. Здравна атестация

Аз, долуподписаният, удостоверявам, че съм запознат и разбирам Директива 94/65/ЕО на Съвета и че гореописаните месни заготовки:

- а) се състоят от месо, добито от посочения в точка I вид, което:
- отговаря на съответните изисквания за здраве на животните, установени в Решение/я на Комисията ⁽⁸⁾ и/или ⁽⁹⁾
 - произхожда от държава-членка на Европейската Общност, която изпълнява изискванията на ⁽¹⁰⁾
 - в случаите на пряно месо от домашни едър рогат добитък, свине, овце и кози — изискванията на Директива 64/433/ЕИО на Съвета ⁽⁹⁾;
 - в случаите на пряно месо от домашни птици — изискванията на Директива 91/494/ЕИО на Съвета ⁽⁹⁾;
 - в случаите на заешко месо и месо от дивеч, отглеждан във ферми — изискванията на членове 3, 4, 5 и 6 от Директива 91/495/ЕИО на Съвета ⁽⁹⁾;
 - в случаите на месо от дивеч — на изискванията на членове 3, 4, 5 и 6 от Директива 92/45/ЕИО на Съвета ⁽⁹⁾;
- б) са произведени в съответствие с изискванията, определени в членове 5 и 7 от Директива 94/65/ЕО;
- в) идват от предприятия или предприятия, предоставящи гаранциите, установени в приложението към Директива 94/65/ЕО;
- г) са били дълбоко замразени в производственото/ите предприятие/я, от което/които произхождат.

Съставено в: на
(място) (дата)

(Подпис и печат на официалния ветеринарен лекар) ⁽¹¹⁾



.....
(Име с главни букви)

⁽⁷⁾ За железопътни вагони или камиони се посочва регистрационният номер, ако е известен. За контейнери се посочва номерът на контейнера. Указва се номерът на пломбата.

⁽⁸⁾ Вписват се номерът/ата на съответното/ите актуално/и решение/я за пряно месо от съответния вид домашни животни. За производството на месните заготовки може да се използва само месо от посочената трета страна износител.

⁽⁹⁾ Ненужното се зачерква.

⁽¹⁰⁾ Само месо от видове и категории, чийто внос от съответната трета страна е разрешен от ЕО, може да бъде внасяно от държавите-членки за производството на месните заготовки.

⁽¹¹⁾ Подписът и печатът трябва да бъдат с цвят, различен от цвета, в който е отпечатан основният текст на сертификата.